

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

**Tercer período de sesiones ordinario
de la Junta Ejecutiva**

Roma, 21-25 de octubre de 2002

NOTAS INFORMATIVAS

S

Distribución: GENERAL
WFP/EB.3/2002/INF/14
2 octubre 2002
ORIGINAL: FRANCÉS

RESUMEN DE LAS RECOMENDACIONES DE LA EVALUACIÓN Y DE LAS MEDIDAS ADOPTADAS POR LA DIRECCIÓN — EVALUACIÓN DE MITAD DE PERÍODO DEL PROGRAMA EN EL PAÍS — NÍGER (1999-2002)

El presente documento debe leerse conjuntamente con el documento “Informe resumido de la evaluación de mitad de período del programa en el país—Níger (1999–2002)” (WFP/EB.3/2002/6/4).

La tirada del presente documento es limitada. Los documentos de la Junta Ejecutiva se pueden consultar en el sitio Web del PMA (<http://www.wfp.org/eb>).



RECOMENDACIÓN AL PMA (JUNIO DE 2002)	MEDIDAS ADOPTADAS POR	RESPUESTA Y MEDIDAS ADOPTADAS POR LA DIRECCIÓN (AGOSTO DE 2002)
Formulación e integración		
➤ Formular la parte fundamental de los resúmenes de las actividades mientras se prepara el siguiente documento del PP con vistas a integrarlos mejor y a que este último represente una verdadera síntesis y documento de referencia.	La oficina en el país	Está prevista una misión de formulación del próximo programa en el país para febrero de 2003, en coincidencia con la redacción de los resúmenes de las actividades.
➤ Garantizar que los principales participantes partan de un entendimiento común del enfoque programático. Además, será necesario adoptar el método del marco lógico e identificar indicadores de las realizaciones al preparar el próximo PP.	La oficina en el país	Para octubre de 2002 está previsto un taller con los asociados del PMA sobre los principios normativos encaminados a favorecer la preparación del marco lógico. Dicho taller debería, entre otras cosas, permitir la elaboración de un esquema de marco lógico, que se ultimaré una vez redactado el próximo programa en el país en febrero de 2003. El representante y el asesor del PMA han participado en un taller sobre el marco lógico en el despacho regional de Dakar. Por último, en marzo de 2002 se ha impartido un curso de formación sobre el marco lógico para la actividad de Educación.
Coherencia		
➤ Dotar de un mandato específico y ampliado al Comité interministerial de dirección del PP, que debe encargarse de que el PMA y los secretarios generales de los ministerios asociados se reúnan de forma periódica, en particular con ocasión del examen de los resúmenes de las actividades y de los informes normalizados de seguimiento y de la aprobación de su calendario de ejecución.	La oficina en el país	Se ha reactivado el Comité interministerial de dirección, del que formará parte plenamente el PMA por disposición ministerial. La labor del Comité se intensificará en 2003 al iniciarse el próximo programa en el país. En la reestructuración del Ministerio de Hacienda y Economía se prevé que el Comisionado para la renovación del Ministerio presida el Comité.
➤ Analizar igualmente los respectivos mandatos de la Unidad de coordinación del programa y de las juntas directivas de los subprogramas (las juntas directivas no están bajo la autoridad del Comité de dirección, sino bajo la del ministro competente), que representan el brazo ejecutivo del Comité de dirección, teniendo presentes la mayor necesidad de integración, el análisis de los resultados y las sugerencias indicadas en el documento del actual PP en el sentido de proceder a efectuar evaluaciones periódicas de cada actividad de forma integrada para posibilitar el seguimiento del estado de ejecución del PP.	La oficina en el país	Se está conversando con el Gobierno del Níger sobre esta propuesta. El PMA y su contraparte han comenzado a reflexionar sobre la idea de unificar las diferentes direcciones y la unidad de coordinación en una dirección nacional del programa en el país.

RECOMENDACIÓN AL PMA (JUNIO DE 2002)	MEDIDAS ADOPTADAS POR	RESPUESTA Y MEDIDAS ADOPTADAS POR LA DIRECCIÓN (AGOSTO DE 2002)
Ejecución		
<ul style="list-style-type: none"> ➤ Parece que es fundamental ampliar la plantilla sobre el terreno asignando los créditos necesarios; habría que contratar al menos un asistente de programa por cada suboficina en Tahoua y Zinder, con vistas a garantizar un seguimiento regional adecuado del desarrollo de las intervenciones en relación con los objetivos del PP y con los resultados previstos. 	La oficina en el país, en consulta con OEDB	Por falta de asignaciones presupuestarias en concepto de CAD, la oficina en el país no ha podido aplicar esta recomendación. En el presupuesto de 2003–2004, sin embargo, ha previsto la financiación de dos auxiliares de programas con cargo a los CAD.
Consideraciones sobre género		
<ul style="list-style-type: none"> ➤ Garantizar una mejor participación cualitativa de las mujeres en las actividades de APT para así ejercer una influencia más sostenible en éstas, en particular mediante una mayor participación en los procesos de adopción de decisiones y un mejor control de los activos creados de este modo. 	La oficina en el país	Algunos asociados, como el programa marco de lucha contra la pobreza del PNUD (PCLCP) y el Programa de desarrollo rural del valle del Ader Douthi Maggia (PDR-ADM), están de acuerdo con la importancia de las consideraciones sobre género aplicadas a las actividades de APT, como puede observarse en su programación de 2002. El taller sobre las políticas encaminadas a promover el desarrollo, previsto para octubre de 2002, permitirá continuar reflexionando sobre el tema y sensibilizando al respecto a todos los asociados del PMA.
Desarrollo rural		
<ul style="list-style-type: none"> ➤ Si las actividades de dos asociados principales del PMA en materia de desarrollo rural no se reanudaran en breve, convendrá establecer relaciones con un número muy limitado de otros asociados reduciendo a la vez la importancia de esta actividad en comparación con las otras. Además, la actividad de desarrollo rural debe volver a partir de su formulación inicial, es decir, de un conjunto coherente de intervenciones que genere un volumen decisivo de mejoras sostenibles capaces de reducir la inseguridad alimentaria. 	La oficina en el país	Los asociados habituales han absorbido sus contingentes de alimentos previstos para 2002. La oficina en el país ha asignado, sin embargo, pequeñas cantidades de alimentos al proyecto PDRT (GTZ) y al programa PCLCP-Téra Norte (PNUD) para probar sus capacidades. Se está experimentando actualmente un proyecto conjuntamente con el proyecto Insumos de la FAO, que ha concentrado sus dotaciones de alimentos en las actividades de APT de Bancos de cereales y trabajos encaminados al aprovechamiento del agua.
Educación básica		
<ul style="list-style-type: none"> ➤ Perfeccionar la selección en función del ejercicio en curso de VAM y vincular a los responsables de las estructuras descentralizadas con la elección final de las comunidades. Buscar asociados y fortalecer el sistema de seguimiento y evaluación y su integración en el PP organizando sesiones de capacitación que más adelante permitan mejorar el 	La Oficina en el país + ODA (VAM) + OEDE	En lo que se refiere a la selección, la oficina en el país se servirá de los datos de las recientes misiones de análisis y cartografía de la vulnerabilidad, una vez que el despacho regional los haya completado y ultimado. Entre tanto, después de la misión se ha perfeccionado la selección geográfica de las intervenciones del PMA en el Níger (primera fase). La zona de intervención será la zona agropastoral. Una





RECOMENDACIÓN AL PMA (JUNIO DE 2002)	MEDIDAS ADOPTADAS POR	RESPUESTA Y MEDIDAS ADOPTADAS POR LA DIRECCIÓN (AGOSTO DE 2002)
<p>seguimiento y mostrar los resultados. También hará falta mejorar la redacción de los informes para que se conviertan en un instrumento de gestión válido. No obstante, será necesario tener presentes las limitaciones presupuestarias.</p>		<p>zona que cuenta con escasos recursos (humanos, naturales, financieros) y se enfrenta a diversos riesgos (naturales, socioeconómicos, etc.). La segunda etapa del ejercicio, actualmente en curso, permitirá seguir perfeccionando la selección de las comunas y de los grupos vulnerables de la zona agropastoral. Los datos obtenidos y analizados pueden ayudar a la oficina en el país a efectuar en el futuro un seguimiento y evaluación mejores de sus proyectos.</p> <p>En el mes de marzo de 2002 se ha llevado a cabo una misión de capacitación sobre el seguimiento y evaluación de la actividad de Educación. Con la participación de los coordinadores regionales de la actividad se han creado nuevos medios de apoyo. Uno de los resultados esperados es el de lograr informes mejor redactados y una utilización de los mismos a nivel central. Este sistema nuevo comenzará a funcionar desde principios de 2002.</p>
<p>Asistencia a las madres y los niños vulnerables a la malnutrición</p>		
<p>➤ Optar por un solo objetivo: aumentar la frecuencia de asistencia a los centros o bien contribuir a hacer frente a la malnutrición, partiendo de principios de ejecución compatibles.</p>	<p>La oficina en el país</p>	<p>El PMA espera orientaciones claras de parte del Ministerio de Salud que está preparando actualmente una mesa redonda sectorial para determinar las orientaciones de su política en el curso del próximo decenio.</p>
<p>➤ Para que esta actividad avance debidamente parece fundamental identificar asociados en la ejecución que puedan garantizar formación permanente y seguimiento. El asociado ideal sería una ONG internacional dotada de fondos propios o un organismo de desarrollo que colaborara estrechamente con ONG nacionales.</p>	<p>La oficina en el país</p>	<p>Es difícil encontrar candidatos para asociaciones en la zona prioritaria de intervención establecida después del ejercicio de análisis y cartografía de la vulnerabilidad (zona agropastoral del Níger). Los asociados que trabajan en el sector de la salud y la nutrición se encuentran sobre todo en el sur del país, donde el problema de la disponibilidad de alimentos es menos grave.</p>
<p>Aplicación de la política de habilitación para el desarrollo</p>		
<p>➤ Buscar asociaciones para la ejecución de todas las actividades, en particular las relacionadas con la educación y la salud y la nutrición. Hacen falta asociados sobre el terreno para informar y movilizar a la población, capacitar a los miembros de los distintos comités de gestión, supervisar las actividades y contribuir a aportar la información necesaria para el buen seguimiento de los resultados.</p>	<p>La oficina en el país</p>	<p>La oficina ha organizado una consulta para identificar asociados que trabajan en el sector social. Ha habido una reunión con instituciones sanitarias para seleccionar candidatos. Se están manteniendo conversaciones con las ONG que trabajan en el ámbito de la educación y la salud para iniciar una colaboración. En mayo de 2002 se ha emprendido un proyecto experimental que relaciona la actividad de desarrollo rural con el proyecto Insumos de la FAO.</p>